

# *Objectivism: The Philosophy of Ayn Rand* by Leonard Peikoff (1991) 章立て (仮訳：佐々木 一郎)

謝辞 ACKNOWLEDGMENTS [約 140 語]

序文 PREFACE [約 595 語]

Chapter 1 – 現実 REALITY [約 9,800 語]

基本公理としての存在、意識、および同一性 Existence, Consciousness, and Identify as the Basic Axioms

同一性の直接的帰結としての因果性 Causality as a Corollary of Identity

意識に優越するものとしての存在 Existence as Possessing Primacy over Consciousness

絶対的なものとしての本質的所与 The Metaphysically Given as Absolute

基本公理の拒絶としての観念論と唯物論 Idealism and Materialism as the Rejection of Basic Axioms

Chapter 2 - 感覚的知覚と意志 SENSE PERCEPTION AND VOLITION [約 10,150 語]

必然的に有効なものとしての感覚 The Senses as Necessarily Valid

現実のものとしての感覚的性質 Sensory Qualities as Real

同一性を有するものとしての意識 Consciousness as Possessing Identity

所与としての知覚レベル The Perceptual Level as the Given

焦点を合わせるか合わせないかという第一の選択 The Primary Choice as the Choice to Focus or Not

原因を持つと同時に自由なものとしての人間の精神的・肉体的行為 Human Actions, Mental and Physical, as Both Caused and Free

自明のものとしての意志 Volition as Axiomatic

Chapter 3 - 概念形成 CONCEPT-FORMATION [約 10,430 語]

類的な見方に至る手段としての区別と統合 Differentiation and Integration as the Means to a Unit-Perspective

数学的な過程としての概念形成 Concept-Formation as a Mathematical Process

量の無視を伴うものとしての意識の概念 Concepts of Consciousness as Involving Measurement-Omission

概念形成の最終段階としての定義 Definition as the Final Step In Concept-Formation

省要素化の装置としての概念 Concepts as Devices to Achieve Unit-Economy

Chapter 4 – 客観性 OBJECTIVITY [約 11,760 語]

客観的なものとしての概念 Concepts as Objective

論理という手段による現実の意志的把握の客観性 Objectivity as Volitional Adherence to Reality by the Method of Logic

文脈依存的なものとしての知識 Knowledge as Contextual

階層的なものとしての知識 Knowledge as Hierarchical

客観性を拒絶する二つの形態としての内在論と主観主義 Intrinsicism and Subjectivism as the Two Forms of Rejecting Objectivity

Chapter 5 – 理性 REASON [約 9,800 語]

観念の産物としての感情 Emotions as a Product of Ideas

人間が知識を得る唯一の手段としての理性 Reason as Man's Only Means of Knowledge

真でも偽でもないものとしての独断 The Arbitrary as Neither True Nor False

文脈依存的なものとしての確実性 Certainty as Contextual

理性の否認としての神秘主義と懐疑主義 Mysticism and Skepticism as Denials of Reason

Chapter 6 – 人間 MAN [約 5,040 語]

目的志向的かつ条件付き存在としての生物 Living Organisms as Goal-Directed and Conditional

人間の基本的生存手段としての理性 Reason as Man's Basic Means of Survival

個人に属するものとしての理性 Reason as an Attribute of the Individual

## Chapter 7 - 善 THE GOOD [約 12,250 語]

「価値」の根源としての「生」 “Life” as the Essential Root of “Value”

道徳的価値の基準としての人間の生 Man's Life as the Standard of Moral Value

第一価値としての合理性 Rationality as the Primary Virtue

個人の道徳的行為の適切な受益者としての自己 The Individual as the Proper Beneficiary of His Own Moral Action

客観的なものとしての価値 Values as Objective

## Chapter 8 – 美德 VIRTUE [約 2,100 語]

他人ではなく現実を第一に志向することとしての独立 Independence as a Primary Orientation to Reality, Not to Other Men

合理的な原則に忠実であることとしての一貫性 Integrity as Loyalty to Rational Principles

非現実を拒絶することとしての正直さ Honesty as the Rejection of Unreality

人々を評価する際の合理性としての正義 Justice as Rationality In the Evaluation of Men

自然を人間に適応させることとしての生産力 Productiveness as the Adjustment of Nature to Man

道徳的な志の高さとしての誇り Pride as Moral Ambitiousness

物理的な強制力を自分から行使するという悪 The Initiation of Physical Force as Evil

## Chapter 9 – 幸福 HAPPINESS [約 6,825 語]

実践的なものとしての美德 Virtue as Practical

人間の正常な状態としての幸福 Happiness as the Normal Condition of Man

本質的なものとしてのセックス Sex as Metaphysical

## Chapter 10 – 政府 GOVERNMENT [約 7,525 語]

絶対的なものとしての個人の権利 Individual Rights as Absolutes

権利保護の機関としての政府 Government as an Agency to Protect Rights

不合理の政治としての国家主義 Statism as the Politics of Unreason

## Chapter 11 – 資本主義 CAPITALISM [約 9,800 語]

唯一の道徳的な社会体制としての資本主義 Capitalism as the Only Moral Social System

客観性の体制としての資本主義 Capitalism as the System of Objectivity

資本主義反対論が依拠する不当な認識論 Opposition to Capitalism as Dependent on Bad Epistemology

## Chapter 12 – 芸術 ART [約 10,325 語]

形而上学の具現化としての芸術 Art as a Concretization of Metaphysics

芸術における哲学の役割を明らかにするものとしてのロマン主義文学 Romantic Literature as Illustrating the Role of Philosophy In Art

客観的なものとしての美的価値 Esthetic Value as Objective

## 結び Epilogue [約 2,625 語]

プラトンとアリストテレスの決闘 THE DUEL BETWEEN PLATO AND ARISTOTLE